

**LISTE DES DOCUMENTS A FOURNIR**  
**A L'APPUI DE VOTRE DEMANDE DE BOURSE**  
*List of Required Documents for your Scholarship Application*

*Cette liste n'est pas exhaustive. L'administration se réserve le droit de demander tout document complémentaire qui lui paraîtrait nécessaire lors de l'instruction du dossier. Aucun document fourni ne sera restitué (transmettre des photocopies).*  
*This is not a comprehensive list. The administration reserves the right to request any additional document that it deems necessary during the examination of the file. No document provided will be returned (Please send photocopies).*

**Documents à fournir quelle que soit votre situation :**

*Documents to be provided regardless of your situation:*

- Formulaire de demande de bourse dûment complété et signé  
*Duly signed and completed scholarship application form*
- Livret de famille *Family Book*
- Passeports des membres de la famille. *Passports of family members*
- Justificatif de domicile (dernière facture d'électricité, de gaz, d'eau ou de téléphone, certificat du barangay...) *Proof of residence (latest electricity bill, gas, water, or telephone, barangay certificate...)*
- Attestation de l'employeur justifiant de sa participation ou non aux dépenses de scolarisation  
*Certificate from employer attesting that they do not provide educational assistance*
- Certificat de radiation ou attestation de non-paiement de la Caisse d'Allocations Familiales et d'autres organismes servant des prestations sociales non exportables (RSA, PAJE, APL...) (à l'exception des travailleurs exerçant hors de France maintenus au régime français de Sécurité Sociale ou des familles n'ayant jamais résidé en France)  
*Certificate of cancellation or certificate of non-payment from the Caisse d'Allocations Familiales and other organizations providing non-exportable social benefits (RSA, PAJE, APL, etc.) (with the exception of workers working outside of France who are still covered by the French Social Security system or families who have never resided in France)*
- Copie carte grise du ou des véhicules possédés *Certificate of Registration for vehicles owned*

**Documents à fournir en fonction de votre situation familiale, financière et patrimoniale :**

*Documents to be provided according to your family, financial and property situation:*

***Situation familiale Family Situation***

✓ *En cas de divorce ou de séparation : In case of divorce or séparation :*

- Copie du jugement de divorce ou de séparation *Copy of Decree of Divorce or Separation*

✓ *Dans le cas où la garde de l'enfant est confiée à d'autres personnes que les parents In case of the child's custody is with a guardian or another person who is not their parent :*

- Copie du jugement confiant la garde ou la tutelle. *Copy of decree granting custody or guardianship*

**LISTE DES DOCUMENTS A FOURNIR**  
**A L'APPUI DE VOTRE DEMANDE DE BOURSE**  
*List of Required Documents for your Scholarship Application*

✓ En cas de décès d'un des parents : *In case of the death of one of the parents*

Copie de l'acte de décès et des justificatifs de la pension de veuf et d'orphelin  
*Copy of Death Certificate and Proof of Pension for the widow/er or the orphan*

✓ Pour les personnes déclarant vivre seules avec leurs enfants :  
*For Non-partnered Single Parents living with their child/ren*

Attestation sur l'honneur de non-concubinage *Declaration upon honor of non-concubinage*

✓ Enfant handicapé à charge : *Dependent Handicapped Children*

Carte d'invalidité ou attestation délivrée par la M.D.P.H. Si les démarches sont en cours, attestation du poste certifiant que l'enfant est éligible à l'allocation enfant handicapé (sur présentation d'un justificatif équivalent délivré par les autorités locales compétentes sous réserve d'acceptation par le Conseil consulaire des bourses scolaires.

*PWD (Persons with Disability) card or certificate issued by the M.D.P.H. (Maison départementale des personnes handicapées de Paris/Paris Departmental House for Disabled Persons) If the procedures are underway, certificate from the post certifying that the child is eligible for the disabled child allowance (upon presentation of equivalent proof issued by the competent local authorities subject to acceptance by the Consular Scholarship Council.*

**Situation financière (au titre de l'année 2022) Financial Situation for the Year 2022**

**Ressources** : *Resources*

✓ Pour les salariés : *For Employees*

12 bulletins de salaire de l'année 2022 *Payslips for last 12 months of 2022*

Ou Or

Attestation de l'employeur mentionnant le montant du salaire annuel brut et net  
*Certificate from employers indication gross and net annual salary*

Avis d'imposition ou déclaration des revenus visée par les services fiscaux, attestation de réajustement  
*Income Tax Return approved by the tax authorities*

✓ Pour les professions libérales et les travailleurs indépendants (commerçants, artisans) : *For self-employed workers and freelancers (entrepreneurs, artists)*

Avis d'imposition sur les bénéfices ou déclaration des résultats visée par les services fiscaux *Notice of income tax or income tax return approved by the tax authorities*

Statuts de la société *Articles of Incorporation of your business*

Compte d'exploitation et bilan établis et visés par un comptable agréé. *Operating account and balance sheet drawn up and approved by a chartered accountant.*

Relevés bancaires des 3 derniers mois (jusqu'à 12 au maximum) *Bank Statement issued for the last three months (maximum of last 12 months)*

**LISTE DES DOCUMENTS A FOURNIR**  
**A L'APPUI DE VOTRE DEMANDE DE BOURSE**  
*List of Required Documents for your Scholarship Application*

- Avis d'imposition sur les revenus tirés à titre personnel de l'activité exercée *Tax notice on personal income from the activities carried out*
- ✓ Pour les retraités ou pensionnés : *For Retirees or Pensioners*
- Relevé annuel des retraites ou pensions perçues *Annual statement of pensions received*
- ✓ Pour les demandeurs sans emploi : *For unemployed persons*
- Justificatif des indemnités de licenciement, des allocations chômage perçues *Proof of severance pay or unemployment benefits received*
- Avis d'imposition ou de non-imposition *Notice of tax or non-taxation*
- ✓ Pour les étudiants : *For Students*
- Justificatifs des revenus *Proof of Income*
- ✓ Pour les parents bénéficiant d'une bourse d'étude ou de recherche : *For parents who are beneficiaries of a scholarship or research grant*
- Justificatif du montant de la bourse perçue *Proof of the amount of scholarship or grant received*
- ✓ Pour les familles bénéficiant de prestations sociales: *For families receiving social benefits:*
- Justificatifs des allocations, indemnités ou aides à caractère social perçues *Proof of benefits, allowances or social assistance received*
- ✓ Pour les bénéficiaires d'une aide financière provenant de particuliers (famille, amis...) : *For recipients of financial aid from individuals (family, friends...):*
- Justificatifs attestant du versement des aides (relevés bancaires, attestations de transferts de fonds...) *Proof of financial aid (bank statements, proof of fund transfer...)*
- ✓ Pour les personnes bénéficiaires d'une pension alimentaire : *For people receiving alimony or child support:*
- Justificatifs de la pension alimentaire reçue ou documents attestant d'une action en justice pour obtenir son versement *Proof of alimony received or documents attesting to legal action to obtain child support*
- ✓ Pour les personnes percevant des revenus mobiliers (placements financiers...) ou vivant de leurs économies ou d'emprunts à la consommation *For persons receiving income from securities (financial investments, etc.) or living off savings or consumer loans*
- Avis d'imposition sur les revenus mobiliers perçus, relevé bancaire annuel présentant la situation de leur portefeuille ou relevés de comptes bancaires *Tax notice on the income received, annual bank statement showing the situation of their portfolio or bank account statements*

**LISTE DES DOCUMENTS A FOURNIR**  
**A L'APPUI DE VOTRE DEMANDE DE BOURSE**  
*List of Required Documents for your Scholarship Application*

Justificatifs des prêts souscrits *Proof of loans availed*

✓ Pour les bénéficiaires de revenus immobiliers : *For recipients of real estate income:*

Justificatifs des loyers annuels perçus ; avis d'imposition sur les revenus immobiliers perçus, contrat de bail ou relevés bancaires *Proof of annual rent received; tax notice on real estate income received, lease agreement or bank statements*

✓ Pour les demandeurs ayant vendu un bien immobilier ou reçu un héritage (biens mobiliers) au titre de l'année de référence : *For applicants who sold a property or received an inheritance (movable property) during the reference year:*

Relevé de compte du notaire attestant du produit net de la vente ou du montant des valeurs mobilières héritées. *Duly Notarized statement attesting to the net proceeds of the sale or the amount of inherited securities.*

**Avantages en nature** : *Benefits in Kind:*

✓ Pour les demandeurs occupant un logement de fonction mis à disposition par l'employeur : *For applicants occupying company housing provided by the employer:*

Attestation délivrée par l'employeur mentionnant la composition du logement, son adresse et sa valeur locative *Certificate issued by the employer mentioning the composition of the accommodation, its address and its rental value*

✓ Pour les demandeurs bénéficiant d'une voiture de fonction : *For applicants who are provided with a company car:*

Copie de la carte grise du véhicule mis à disposition par l'employeur *Certificate of vehicle registration issued by the employer*

✓ Pour les demandeurs bénéficiant d'autres avantages en nature de la part de leur employeur ou de leurs proches : *For applicants receiving other benefits in kind from their employer or their relatives:*

Attestation délivrée par l'employeur mentionnant la nature et le montant estimé des avantages en nature consentis (billets d'avion, téléphone, personnel de service, eau, gaz électricité... *Certificate issued by the employer mentioning the nature and the estimated amount of the benefits in kind granted (airline tickets, telephone, service personnel, water, gas electricity...*

**Situation patrimoniale Assets Status**

**Comptes bancaires Bank Accounts**

Relevé bancaire récent (moins de 3 mois) pour chaque compte bancaire ou d'épargne ou compte-titres *Recent bank statement (less than 3 months) for each bank or savings account or securities account*

**LISTE DES DOCUMENTS A FOURNIR**  
**A L'APPUI DE VOTRE DEMANDE DE BOURSE**  
*List of Required Documents for your Scholarship Application*

***Patrimoine mobilier*** (épargne, actions, obligations...)

*Personal assets (savings, stocks, bonds...)*

- Relevé détaillant les avoirs en patrimoine mobilier *Statement detailing the assets in movable assets*

***Biens immobiliers*** : Real Estate

- Copie du tableau d'amortissement en cas d'un emprunt en cours de remboursement (échancier) *Copy of the amortization table in case of a loan in progress (schedule)*
- Copie des actes de propriété *Copy of property deeds*
- Avis d'imposition aux taxes foncières *Property tax notice*

**Impôts et Charges** : Taxes and Charges

***Charges sociales obligatoires*** : Mandatory Contributions :

- Justificatifs des cotisations d'assurance-maladie ou de retraite versées (fiches de paie, attestation de l'employeur ou attestation du paiement des cotisations par l'organisme prestataire lorsqu'elles ne sont pas prélevées sur le salaire (CFE). *Proof of health insurance or pension contributions paid (pay slips, certificate from the employer or certificate of payment of contributions by the service provider when they are not deducted from the salary (CFE: Caisse des Français de l'Étranger).*

***Impôts sur le revenu*** : Income Tax

- Avis d'imposition 2022 *Income Tax Return for 2022*

***Pension alimentaire due*** : Alimony due

- Justificatifs des versements *Proof of Payment*